



綾瀬安全・安心電子メール



“綾瀬安全・安心電子メール” 将向登记人士的电子邮件地址发送地区信息(地震、大雨及防范犯罪等生活中必要的信息)。请务必进行登记。

登记方法

1 发送电子邮件

请从下列二维码中，选择您使用的语言，不要在主题和正文中输入文字，直接发送电子邮件。

可登记的语言

语言	电子邮件地址
英语	en-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
中文(简体字)	cn-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
中文(繁体字)	ch-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
韩语	ko-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
葡萄牙语	pt-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
西班牙语	es-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
越南语	vi-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp
通俗易懂日语	ej-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp

							
英语	中文(简体字)	中文(繁体字)	韩语	葡萄牙语	西班牙语	越南语	通俗易懂日语

2 点击返回的电子邮件正文中的电子邮件地址。

※未收到返回的电子邮件之时，请更改设定确保能够收到“@city.ayase.kanagawa.jp”发送的电子邮件。

3 选择想要获取的信息。选择您居住的地区。

可从背面记载的信息种类中进行选择。如果不知道如何选择之时，请全部选择。然后点击 **下一步**。

4 如果登记内容无误，请点击登记按键。

あやせ安全・安心メール

「あやせ安全・安心メール」は、登録した人のメールアドレスに、地域の情報（地震・大雨や防犯など生活に必要な情報）が届きます。ぜひ登録してください。

登録方法

1 メールを送る

下にある、QRコードから、あなたの言語を1つ選び、件名や、本文に文字を入れないで、メールを送ってください。

登録できる言語

言語	メールアドレス
英語	en-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
中国語（簡体字）	cn-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
中国語（繁体字）	ch-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ハングル	ko-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ポルトガル語	pt-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
スペイン語	es-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
ベトナム語	vi-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp
やさしい日本語	ej-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp

							
英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	ハングル	ポルトガル語	スペイン語	ベトナム語	やさしい日本語

2 返ってきたメールの本文のアドレスを押す。

※メールが返ってこないときは、「@city.ayase.kanagawa.jp」からのメールが、届くようにしてください。

3 欲しい情報を選ぶ。住んでいる地区を選ぶ。

裏面に書いてある情報の種類から選べます。どれを選択するかわからない場合は、全部選んでください。[次へ](#)を押してください。

4 登録した内容に間違いがなければ、登録ボタンを押す。

您选择的信息（可通过电子邮件获取的信息）

【危机管理・灾害信息】

发送关于强降雨及强烈地震晃动等灾害的通知。

【生活・健康信息】

发送关于疾病等医疗相关信息，以及关于日常生活和环境的信息。

【火灾信息】

发生火灾等时发送通知。

【防范犯罪信息】

通知出现可疑电话及坏人。

【可疑人员信息】

通知出现可疑人员。

【失踪人员信息】

儿童及高龄者等去向不明之时发送通知。

【光化学烟雾信息】

空气污浊时发送通知。

【活动信息】

通知绫濑市的活动。

【市税缴纳期限信息】

发送关于税金的通知。



★气象厅（国）发布的关于地震及大雨等灾害的紧急信息，以及预防中暑等信息，将自动发送。

★翻译为自动翻译，...有可能出现翻译错误...

■咨询

- 希望通过口译人员进行对话的人士

TEL: 0467 70 5682（绫濑市外语口译呼叫中心）

【语言】越南语、英语、葡萄牙语、中文、西班牙语、他加禄语、韩语、泰语

- 希望以日语进行对话的人士

TEL: 0467 70 5641

Mail: wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp（绫濑市役所危机管理课）

あなたが 選ぶ 情報（メールで受け取ることができる情報）

【危機管理・災害情報】

強い雨や強い地震の揺れなどの災害についてお知らせします。

【生活・健康情報】

病気などの医療に関することや身の回りの生活・環境のことについてお知らせします。

【火災情報】

火事が起きたときなどにお知らせします。

【防犯情報】

あやしい電話や悪い人がいることをお知らせします。

【不審者情報】

あやしい人がいることをお知らせします。

【行方不明者情報】

子どもや高齢の人などがどこにいるか分からなくなったことをお知らせします。

【光化学スモッグ情報】

空気が汚れているときにお知らせします。

【イベント情報】

綾瀬市のイベントをお知らせします。

【市税納期限情報】

税金についてお知らせします。



★気象庁（国）が発表している 地震や大雨などの災害に関する緊急的な情報や、熱中症などの情報については、自動で配信をしています。

★翻訳は自動翻訳です。まちがった翻訳をしてしまう 可能性があります。

■問い合わせ

- 通訳付きで話したい人

TEL：0467-70-5682（綾瀬市外国語通訳コールセンター）

【言語】ベトナム語、英語、ポルトガル語、中国語、スペイン語、タガログ語、ハングル、タイ語

- 日本語で話したい人

TEL：0467-70-5641

Mail：wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp（綾瀬市役所危機管理課）